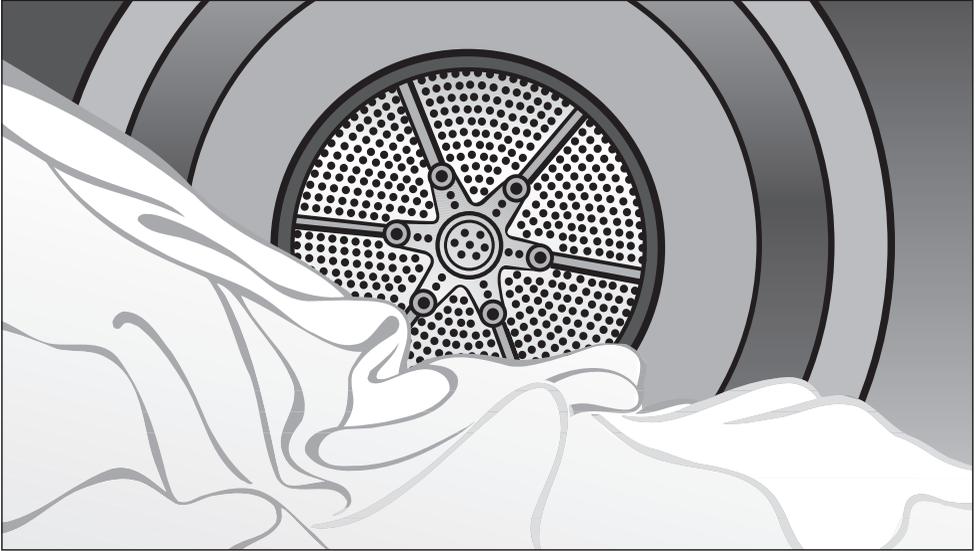


Miele

active care



Mode d'emploi Sèche-linge à condensation T 7760 C

Veuillez **impérativement** lire ce mode d'emploi avant d'installer et de mettre en service votre appareil. Vous vous protégez ainsi et éviterez de détériorer votre appareil.

fr - FR

M.-Nr. 07 220 800

Votre contribution à la protection de l'environnement

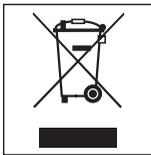
Enlèvement de l'emballage

L'emballage protège votre sèche-linge des avaries de transport. Les matériaux utilisés sont choisis en fonction de critères écologiques de façon à en faciliter le recyclage.

Le recyclage de l'emballage économise les matières premières et réduit le volume des déchets à éliminer. En principe, votre revendeur reprend l'emballage.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les appareils électriques et électroniques contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans la collecte de déchets ou s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.



Faites appel au service d'enlèvement ou aux sites de dépôt mis en place par votre commune et spécialement adaptés à l'enlèvement des appareils électriques et électroniques.

Gardez l'ancien appareil hors de portée des enfants jusqu'à son enlèvement, pour éviter tout accident.

Economie d'énergie

Pour éviter d'allonger inutilement le temps de séchage et de consommer trop d'énergie,

- essorez le linge avec une vitesse d'essorage maximale en lave-linge. Vous pourrez économiser environ 30% d'énergie et de temps au séchage si vous essorez par exemple à 1600 tr/min au lieu de 800 tr/min.
- utilisez la capacité de charge maximale du programme de séchage. La consommation d'énergie rapportée à la quantité de linge sera ainsi optimisée.
- assurez-vous que la pièce est suffisamment aérée lors du séchage.
- nettoyez les filtres après chaque séchage.
- vérifiez régulièrement que le condenseur n'est pas encrassé et nettoyez-le le cas échéant.

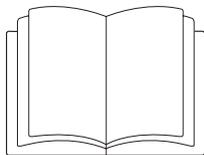
Table des matières

Votre contribution à la protection de l'environnement	2
Prescriptions de sécurité et mises en garde	5
Utilisation du sèche-linge	9
Bandeau de commande	9
Conseils d'entretien de votre linge	11
Symboles d'entretien	11
Conseils en matière de séchage	11
Bonne utilisation de votre sèche-linge	12
Mode d'emploi rapide	12
Options/départ différé	15
Séchage doux	15
Signal sonore	15
Départ différé	15
Tableau des programmes	16
Modification du déroulement de programme	19
Programme en cours	19
- changer de programme	19
- arrêter le programme et en sélectionner un nouveau	19
- annuler le programme et retirer du linge	19
Ajouter ou enlever du linge	19
Durée restante	19
Fonction verrouillage électronique	20
Nettoyage et entretien	21
Vidange du réservoir d'eau condensée	21
Nettoyage des filtres	22
Nettoyage à sec	22
Nettoyage à l'eau	23
Nettoyage du sèche-linge	23
Nettoyage du condenseur	24
Enlever le condenseur	24
Contrôle du condenseur	25
Nettoyage du condenseur	25
Remontage du condenseur	26

Table des matières

Recherche des anomalies	27
Que faire si... . . . ?	27
Message de contrôle et d'anomalie	27
Autres anomalies	29
Remplacement de l'ampoule	32
Service Après Vente	33
Réparations	33
Mise à jour de la programmation (diode PC)	33
Accessoires en option	33
Installation et raccordement	34
Vue de face	34
Vue de l'arrière	35
Lieu d'installation	35
Transport sur le lieu d'installation	35
Colonne lave-linge/sèche-linge	35
Calage du sèche-linge	36
Aérer la salle d'installation	36
Avant le transport du sèche-linge (déménagement par ex.)	36
Raccordement de la vidange d'eau condensée	37
Pose du tuyau de vidange	37
Accrochez le tuyau de vidange (dans l'évier, la vidange au sol)	38
Conditions de raccordement spéciales requérant l'usage d'un clapet anti-retour	38
Branchement électrique	40
Données de consommation	41
Caractéristiques techniques	42
Fonctions de programmation	44
Ajouter des paliers de séchage	44
Modifier le volume du signal sonore	45
Fonction mémoire	46
Régler la prolongation du temps de refroidissement	47
Modifier le fonctionnement de la diode Nettoyer filtres	48
Réglage du bip de validation	49
Modifier la conductance	50

Prescriptions de sécurité et mises en garde



► Veuillez **impérativement** lire ce mode d'emploi.

Cet sèche-linge, répond aux réglementations de sécurité en vigueur. Toute autre utilisation comporte des risques pour les personnes et le sèche-linge.

Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser votre sèche-linge pour la première fois. Il vous fournit des informations importantes sur la sécurité, l'utilisation et l'entretien du sèche-linge. Vous vous protégerez ainsi et éviterez de détériorer votre sèche-linge.

Conservez soigneusement ce mode d'emploi pour pouvoir le transmettre à un éventuel futur propriétaire.

Utilisation conforme

► Le sèche-linge doit exclusivement servir au séchage de textiles préalablement lavés, déclarés appropriés au séchage en machine par leur fabricant. Toute autre utilisation pourrait être dangereuse. Miele n'est pas responsable de dommages causés par une utilisation incorrecte, non conforme aux prescriptions.

► Les personnes qui ne sont pas en mesure d'utiliser ce sèche-linge en toute sécurité en raison de déficiences physiques, sensorielles ou mentales ne doivent pas l'utiliser sans la surveillance d'une personne responsable.

Précautions à prendre avec les enfants

► Surveillez les enfants lorsqu'ils jouent à proximité du sèche-linge. Les enfants ne doivent pas jouer avec le sèche-linge.

► Les enfants sont autorisés à utiliser le sèche-linge sans surveillance uniquement si vous leur avez expliqué comment le manipuler sans danger. Ils doivent être conscients des risques encourus en cas de mauvaise manipulation.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Sécurité technique

► Contrôlez si le sèche-linge ne présente pas de détériorations visibles avant de l'installer.

N'installez pas et ne mettez pas en service un appareil endommagé.

► Comparez impérativement les données de branchement (fusible, tension et fréquence) portées sur la plaque signalétique avec celles du réseau électrique. Dans le doute, interrogez un électricien.

► La sécurité électrique de cet appareil n'est garantie que s'il est raccordé à un système de mise à la terre homologué. Il est primordial que cette condition de sécurité élémentaire et en cas de doute toute l'installation domestique, soient contrôlées par un professionnel. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable de dégâts causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse à l'installation.

► Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas de rallonge (risque d'incendie dû à la surchauffe).

► Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité. Faites effectuer les réparations exclusivement par des techniciens agréés Miele, sinon vous perdrez le bénéfice de la garantie en cas de pannes ultérieures.

► Remplacez les pièces défectueuses uniquement par des pièces détachées d'origine Miele que nous garantissons répondre totalement aux exigences de sécurité que nous imposons à nos machines.

► Si le cordon d'alimentation électrique est endommagé, celui-ci doit impérativement être remplacé par un technicien SAV agréé par Miele afin d'éviter tout risque pour l'utilisateur.

► En cas de défaut ou en cas de nettoyage ou d'entretien, débrancher le sèche-linge en :

- débranchant la fiche ou en
- déclenchant le fusible.

► Le montage et la mise en service de ce sèche-linge sur des unités mobiles (bateaux par exemple) ne peuvent être effectués que par des entreprises spécialisées ou des professionnels, en veillant à ce que les conditions de sécurité nécessaires au bon fonctionnement de l'appareil soient réunies.

► N'effectuez pas de modifications sur votre sèche-linge si elles ne sont pas expressément autorisées par Miele.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

Utilisation et installation

► Pour éviter tout incendie, les textiles suivants ne doivent pas être séchés en machine :

- qui ne sont pas lavés.
- qui ne sont pas suffisamment nettoyés et présentent des traces d'huile, de graisse ou d'autres restes (par ex. du linge avec des taches de cosmétique ou de cuisine).
En cas de textiles insuffisamment nettoyés, le linge peut prendre feu et causer un incendie, même après la fin du séchage et en dehors du sèche-linge.
- qui sont maculés de produits inflammables ou de restes d'acétone, d'alcool, d'essence, de produit anti-taches, de térébenthine, de cire ou de détachant pour cire ou de produits chimiques (par ex. sur les fauberts, les serpillères, les chiffons).
- qui sont imprégnés de gel, laque pour cheveux, dissolvant ou autres restes de même type.

Nettoyez bien ce genre de linge très sale :
utiliser suffisamment de lessive et sélectionner une température élevée. Laver plusieurs fois en cas de doute.

► Pour éviter tout incendie, les textiles ou produits suivants ne doivent en aucun cas être séchés en machine :

- les textiles comportant de la mousse, du caoutchouc ou des matières similaires. Ce sont par exemple des produits en mousse de latex, les charlottes pour douche, les textiles imperméables, les articles et vêtements caoutchoutés, les oreillers remplis d'élastomère alvéolaire.
- qui sont ouatinés et endommagés (blousons ou coussins). Le garnissage peut prendre feu.

► La phase de chauffage est suivie par une phase de refroidissement dans de nombreux programmes pour s'assurer que les vêtements restent à une température à laquelle ils ne s'abîmeront pas (par ex. pour éviter le risque que le linge prenne feu). Le programme n'est terminée qu'après le refroidissement.

Enlevez toujours la totalité du linge juste après la fin du programme.

► **Avertissement:** ne jamais arrêter le sèche-linge avant la fin du programme de séchage, sauf si vous sortez toutes les pièces immédiatement et que vous les étalez de manière à ce que la chaleur se dissipe.

► Les produits adoucissants ou de même type peuvent être utilisés si cela est spécifié sur l'emballage du produit.

Prescriptions de sécurité et mises en garde

► Le sèche-linge ne doit pas être utilisé sans filtre ou avec un filtre endommagé.

► Les filtres à peluches doivent être nettoyés régulièrement !

► Ne faites jamais fonctionner la machine sans condenseur.

► Les filtres à peluches doivent être séchés après le nettoyage à l'eau. Le processus de séchage peut être affecté si les filtres sont mouillés.

► N'installez pas votre sèche-linge dans une pièce exposée au gel. Les températures autour de 0°C peuvent perturber le fonctionnement de l'appareil.

Si l'eau condensée gèle dans la pompe et le tuyau de vidange, cela peut occasionner des dégâts.

La température ambiante admissible doit être comprise entre +2°C et +35°C.

► Si l'eau condensée est évacuée par le tuyau de vidange : bloquez le tuyau de vidange si vous le mettez dans un évier afin qu'il ne risque pas de glisser.

S'il glissait, l'eau condensée pourrait occasionner des dégâts.

► L'eau condensée n'est pas potable. Ne pas en boire ou en donner à un animal, car la consommation de l'eau condensée est mauvaise pour la santé.

► Assurez-vous que le local du sèche-linge est toujours propre, sans poussière ni peluches.

Les particules de poussière présentes dans l'air de refroidissement pourraient à la longue encrasser le condenseur.

► Ne vous appuyez pas à la porte ouverte. Le sèche-linge pourrait basculer.

► Fermez la porte après chaque séchage. Vous éviterez ainsi :

- que les enfants grimpent dans le sèche-linge ou y cachent des objets.
- de petits animaux s'introduisent dans le sèche-linge.

► Ne pas nettoyer le sèche-linge avec un jet d'eau.

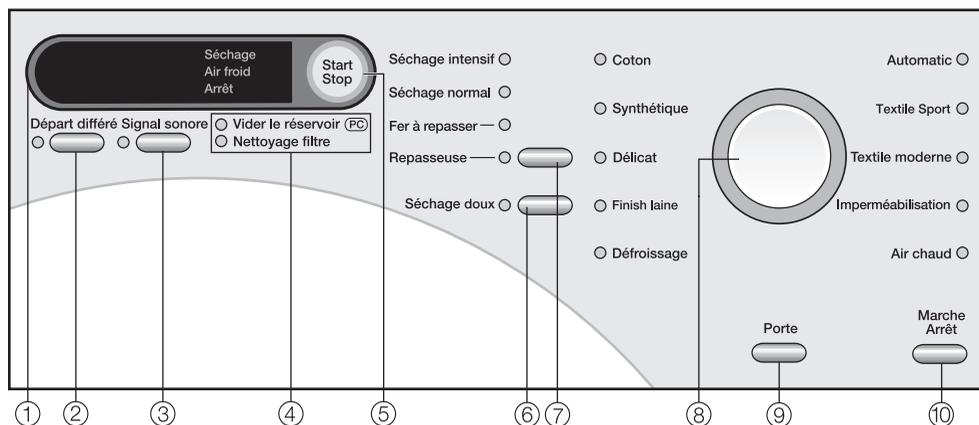
Accessoires

► Les accessoires ne doivent être montés que s'ils sont agréés expressément par Miele.

Le montage d'autres pièces exclut le bénéfice de la garantie.

Miele ne peut être tenu pour responsable des dégâts dus au non-respect des prescriptions de sécurité et des mises en garde.

Bandeau de commande



① Ecran

Voir explications page suivante

② Touche *Départ différé*

Cette touche a une double fonction :

- sélection du départ différé.
- sélection de la durée du programme *Air chaud*.

③ Touche *Signal sonore*

La fin du programme est indiquée par un signal sonore.

④ Contrôle d'anomalie/entretien

Description : Voir le chapitre "Dépannage" / "SAV".

⑤ Touche *Start/Stop*

démarre le programme sélectionné et arrête un programme lancé. La touche clignote à la sélection du programme et reste allumée après le démarrage du programme.

⑥ Touche *Séchage doux*

Les textiles fragiles sont séchés à basse température.

⑦ Touche paliers de séchage

Une diode s'allume à côté du palier de séchage sélectionné.

⑧ Sélecteur de programmes

Une diode s'allume à côté du programme sélectionné.

⑨ Touche *Porte*

Qu'il soit ou non sous tension, vous pouvez ouvrir la porte de l'appareil avec cette touche.

⑩ Touche *Marche/Arrêt*

Le sèche-linge est activé et désactivé de cette façon.

Utilisation du sèche-linge

Ecran

L'écran permet de sélectionner les fonctions suivantes :

- Départ différé
- sélection de la durée du programme
Air chaud.
- fonctions optionnelles

En outre, il affiche :

- la durée de programme
- le déroulement de programme
Séchage
Air froid
Arrêt
- Message de contrôle et d'anomalie

Durée de programme / pronostic de temps restant.

Au moment de la sélection du programme, la durée prévisible du séchage est affichée. Il s'agit en fait d'une évaluation du temps restant.

Les facteurs suivants interviennent dans l'évaluation du temps restant : humidité résiduelle après l'essorage, type de textile, quantité de linge, température ambiante ou variation de tension du réseau électrique.

L'électronique s'adapte en permanence à ces conditions pour chaque séchage, afin que l'évaluation soit de plus en plus précise. L'évaluation du temps restant est réactualisée en permanence pendant le séchage, ce qui peut provoquer des variations importantes de la durée indiquée.

Les programmes Finish et Défroissage peuvent s'achever prématurément, dès qu'une température précise est atteinte. Ceci peut se produire si le tissu est particulièrement fin ou s'il était déjà sec ou en cas de charge très faible.

Départ différé

Le délai de départ différé est affiché.

Après le démarrage du programme, le délai de départ différé est décompté.

Une fois le temps écoulé, le programme commence et la durée du programme prévisible est affichée.

Fonctions de programmation

Les fonctions optionnelles vous permettent d'adapter votre appareil à vos besoins propres. La fonction sélectionnée est affichée en mode de programmation.

Symboles d'entretien

Contrôlez les symboles sur l'étiquette d'entretien du linge/textiles avant de les sécher en machine :

☉ = sécher à température normale

☺ = sécher à faible température

☒ = ne pas sécher en machine

Conseils en matière de séchage

- Veuillez toujours respecter la capacité maximale indiquée au chapitre "Tableau des programmes".

Une surcharge abîmerait le linge, altérerait le résultat du séchage et froisserait les vêtements.

- Tissu pur lin : séchez-les uniquement si le fabricant l'autorise sur l'étiquette d'entretien. Sinon le lin peut pelucher. Ils doivent impérativement être séchés en programme *Défroissage*.
- Les textiles en maille (par ex. t-shirts, sous-vêtements) rétrécissent souvent au premier lavage. Evitez donc les séchages trop intensifs qui risqueraient de les rétrécir davantage. Achetez éventuellement des vêtements plus grands d'une ou deux tailles.
- La formation de faux plis sur les textiles synthétiques augmente en fonction de la charge. Cela est particulièrement vrai pour les tissus très délicats. Réduisez donc la charge ou utilisez le programme *Synthétique fer à repasser*.
- Le linge amidonné peut passer au sèche-linge. Mais doublez la dose d'amidon pour obtenir le même effet.
- Bien laver les textiles couleurs neufs avant de les sécher pour la première fois et ne pas les sécher avec des textiles clairs. Ces textiles peuvent déteindre (également sur les composants en plastique du sèche-linge). Des peluches d'autres couleurs peuvent également se déposer sur les tissus.
- Ne séchez pas de tissus encore trempés au sèche-linge !Après le lavage, essorez le linge en machine pendant au moins 30 secondes.
- Séchez les textiles en coton, couleurs, synthétiques, délicats en programme *Automatic*.
- Ouvrir les vestes, afin que celles-ci sèchent uniformément.
- Textiles en pure laine et laine mélangée : Ils risquent de feutrer et de rétrécir. Ils doivent impérativement être séchés en programme *Finish laine*.
- Textiles garnis de duvet : la doublure a tendance à rétrécir en fonction de la qualité. Ils doivent impérativement être séchés en programme *Défroissage*.

Bonne utilisation de votre sèche-linge

Mode d'emploi rapide

Vous pouvez utiliser les instructions précédées d'un chiffre (1, 2, 3,...) pour apprendre rapidement comment vous servir de votre sèche-linge.

1 Préparez le linge

Séparez les pièces de linge et triez-les en fonction . .

- . . . du degré de séchage recherché,
- . . . du type de fibre/tissu,
- . . . de la taille,
- . . . du taux d'humidité résiduelle après l'essorage.

Vous obtiendrez un résultat de séchage uniforme.

⚠ Enlevez les corps étrangers, boule-doseuse ou objet similaire du linge. Ces objets pourraient fondre et endommager le linge et le sèche-linge.

- Vérifiez les coutures et ourlets afin que le garnissage ne s'échappe pas.
- Fermez les couettes et les oreillers afin que les petites pièces de linge ne se prennent pas dedans.
- Fermez les agrafes et les oeillets.
- Attachez les ceintures de vêtements et de tablier.
- Recousez les baleines des soutiens-gorges ou enlevez-les.

2 Mettez le sèche-linge en marche

- Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

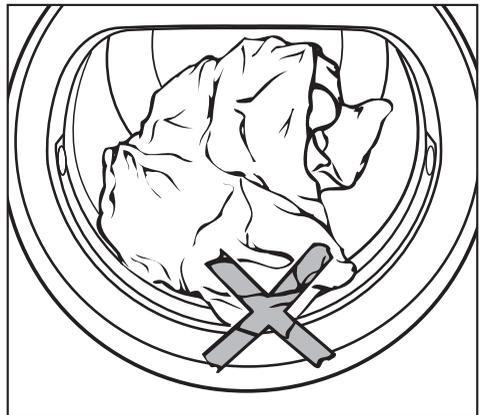
Vous pouvez également mettre le sèche-linge en marche après l'avoir chargé afin que l'éclairage de tambour ne s'allume pas (économie d'énergie).

3 Chargez le sèche-linge

- Appuyez sur la touche *Porte* pour ouvrir la porte.
- Défroissez le linge avant de le charger dans le tambour.

Conformez-vous aux charges maximales indiquées au chapitre "Tableau des programmes". Une surcharge altérerait le résultat de séchage et endommagerait le linge.

- Avant de fermer la porte, vérifiez si le filtre est correctement posé dans la contreporte.

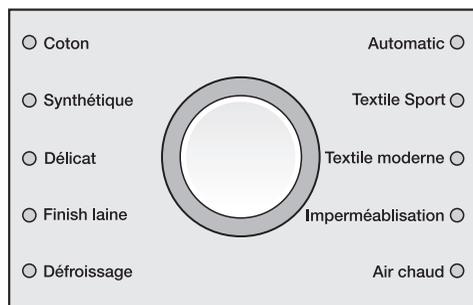


Ne coincez pas de pièces de linge dans la porte. Elles seraient abîmées.

- Fermez la porte en la claquant légèrement - vous pouvez également la presser.

Bonne utilisation de votre sèche-linge

4 Sélectionnez le programme



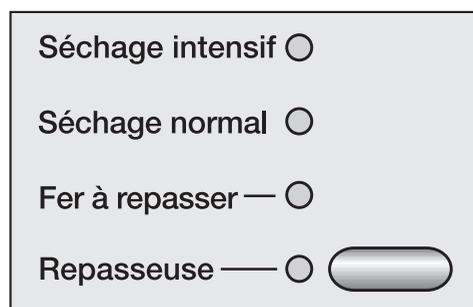
- Sélectionnez le programme souhaité.

La diode correspondant au programme choisi s'allume.

Les autres diodes indiquent soit le palier de séchage ou soit l'option choisie ; l'écran affiche des temps.

Programmes avec paliers de séchage

- Programmes *Coton*, *Synthétique*, *Délicat*, *Automatic*, *Textile sport*, *Textile moderne*



- Pressez la touche de palier de séchage jusqu'à ce que la diode correspondante s'allume.

Tous les paliers de séchage peuvent être sélectionnés avec le programme *Coton*, avec les autres programmes la sélection est limitée.

Remarque : la durée indiquée varie à chaque nouvelle sélection du programme (le temps restant est évalué) !

Programmes *Finish laine*, *Défroissage*, *Imperméabilisation* : non modifiable.

Programme *Air chaud*

La diode de la touche *Départ différé* cli-gnote à la sélection de *Air chaud*.

- Pressez la touche *Départ différé* jusqu'à ce que le temps approprié soit indiqué.

La sélection est effectuée par pas de 10 minutes de **20** minutes à **2:00** heures.

5 Options / sélectionnez le départ différé

- Vous pouvez sélectionner les options : *Séchage doux*, *Signal sonore*, *Départ différé* en appuyant sur les touches correspondantes (voir chapitre Options/Départ différé). La fonction *Infroissable* (voir page suivante) reste activée en permanence.

Mais : Il est impossible d'utiliser le départ différé avec *Air chaud*.

Bonne utilisation de votre sèche-linge

⑥ Démarrez le programme

Pendant la sélection du programme, la touche *Start/Stop* clignote. Le clignotement indique qu'un programme peut être démarré.

- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.

La touche *Start/Stop* s'allume.

Séchage est affiché et le temps restant s'écoule.

Avant la fin du programme

La phase de chauffage suit la phase de refroidissement (*Air froid* est affiché). Le programme s'achève par la phase de refroidissement.

Les programmes suivants ne présentent pas de phase de refroidissement : *Finish laine*, *Défroissage*.

⑦ Fin du programme - décharger le linge

O et *Arrêt* signalent la fin du programme. Le signal sonore retentit par intervalles (s'il est activé).

Le tambour tourne par intermittence si le linge n'est pas déchargé immédiatement (rotation infroissable). Ceci permet d'éviter les plis.

Durée : 2 h (sauf en *Finish laine*)

- Appuyez sur la touche *Porte*.

- Ouvrez la porte.

- Sortez le linge.

N'oubliez pas de linge dans le tambour ! Si vous séchez de nouveau une pièce de linge oubliée dans le tambour, elle peut s'abîmer.

Lorsque le sèche-linge est en marche et que la porte est ouverte, l'éclairage de tambour s'éteint au bout de quelques minutes (économie d'énergie).

- Appuyez sur la touche *Marche/Arrêt*.

- Nettoyez les filtres.

- Fermez la porte.

- Videz le réservoir d'eau condensée (si l'eau condensée n'est pas vidangée avec un tuyau).

- Contrôlez le condenseur régulièrement.

Séchage doux

Les textiles délicats (avec le symbole d'entretien ☺, contenant de l'acrylique par exemple) sont séchés à faible température. La durée du programme est allongée.

Dans certains programmes, *Séchage doux* est intégré automatiquement et ne peut pas être désactivé.

Signal sonore

A la fin du programme, un signal acoustique retentit (pendant 1 h max par intervalles).

Même si vous désactivez le signal sonore, il retentira en cas d'anomalie.

Départ différé

Avec le départ différé vous pouvez différer le départ du programme. Le départ du programme peut être différé de 30 minutes à 24 heures. Vous pouvez ainsi sécher votre lessive lorsque le courant est moins cher.

Après la sélection du programme :

- Pressez la touche *Départ différé* jusqu'à ce que le temps approprié soit indiqué.
- La diode de contrôle *Départ différé* clignote.
- La sélection s'effectue :
jusqu'à *10h* par pas de 30 minutes
au-delà de *10h* par pas d'une heure.
- Si la touche *Départ différé* est maintenue enfoncée, le temps s'écoule automatiquement jusqu'à *24h*.

Démarrage

- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.
- La diode *Départ différé* clignote.

Le départ différé est décompté de la façon suivante jusqu'au démarrage du programme :

- au-delà de *10h* par heure
- en-dessous de *10h* en minutes

Le tambour décrit quelques tours toutes les heures (pour éviter les plis).

Supprimer/modifier le départ différé

- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.
- Le départ différé est supprimé.
- Pressez la touche *Départ différé* jusqu'à ce que le temps approprié soit indiqué.

- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.

Le départ différé recommence.

Ajout de linge

Tant que le temps de départ différé s'écoule, vous pouvez encore ajouter du linge :

- arrêtez le sèche-linge.
- Ouvrez la porte et ajoutez le linge.
- Fermez la porte et réenclenchez le sèche-linge.

Tableau des programmes

Coton		6 kg maximum*
Séchage intensif, Séchage normal**		
Textiles	Linge en coton à une ou plusieurs épaisseurs. Par exemple : serviettes éponge, t-shirts, sous-vêtements, protège-matelas, langes.	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> – Sélectionner <i>Séchage intensif</i> pour les textiles divers, épais ou présentant plusieurs épaisseurs. – Ne séchez pas les tricots (t-shirts, linge de corps) en <i>Séchage intensif</i> - ils pourraient rétrécir. 	
Séchage doux	Sélectionner avec les textiles délicats (symbole d'entretien ☺).	
Fer à repasser **, Repasseuse		
Textiles	Textiles en coton ou en lin. Par exemple : nappes, draps, linge amidonné.	
Conseil	– Afin que le linge à traiter en repasseuse reste humide, enroulez-le.	
Séchage doux	Sélectionner avec les textiles délicats (symbole d'entretien ☺).	
Synthétique		3 kg maximum*
Séchage intensif, Séchage normal**, Fer à repasser		
Textiles	Textiles faciles d'entretien en coton, textiles mélangés ou synthétiques. Par exemple : pulls, robes, pantalons, tabliers, nappes.	
Conseil	<ul style="list-style-type: none"> – Pour un séchage sans plis, sélectionner le palier <i>Fer à repasser</i> et réduire la charge à 1,5 kg*. – En programme <i>Fer à repasser</i> les textiles sont séchés sans froissage. Les résultats dépendent du type et de la quantité de linge. 	
Séchage doux	Sélectionner avec les textiles délicats (symbole d'entretien ☺).	
Délicat		2 kg maximum*
Séchage normal, Fer à repasser		
Textiles	Textiles en fibres synthétiques, textiles mélangés, coton/polyester mélangés, rayonne : chemises, corsages, lingerie, textiles avec appliques.	
Séchage doux	Ne peut pas être désactivé.	

* Poids du linge sec

** Remarque à l'intention des instituts de contrôle :
Réglage de programme pour le contrôle suivant la norme EN 61121
(sans Séchage doux)

Tableau des programmes

Finish laine		2 kg maximum *
Textiles	Lainages.	
Re- marque	<ul style="list-style-type: none"> – Les lainages sont défoulés rapidement et sont plus moëlleux, mais ils ne sont pas totalement secs à la fin du programme. – Retirez immédiatement le linge à la fin du programme et laissez sécher à l'air. 	
Séchage doux	Ne peut pas être désactivé.	
Défroissage		3 kg maximum *
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> – Textiles en coton ou en lin – Textiles faciles d'entretien en coton, textiles mélangés ou synthétiques. Par exemple : pantalons en coton, anoraks, chemises. 	
Re- marque	<ul style="list-style-type: none"> – Programme de défroissage des plis formés pendant l'essorage en lave-linge. – Retirez immédiatement le linge à la fin du programme et laissez sécher à l'air. 	
Séchage doux	Ne peut pas être désactivé.	
Programmes automatiques		3,5 kg maximum *
Séchage normal, Fer à repasser		
Textiles	Mélange de linge adapté aux programmes <i>Coton</i> et <i>Synthétique</i> .	
Textile sport		2 kg maximum *
Séchage normal, Fer à repasser		
Textiles	Vêtements de sport pouvant passer en sèche-linge.	
Textile moderne		2 kg maximum *
Séchage normal, Fer à repasser		
Textiles	Vêtements en fibres modernes pouvant passer en sèche-linge.	

* Poids du linge sec

Tableau des programmes

Imperméabilisation		2 kg maximum *
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> – Pour les textiles séchables en machine, comme par ex. les microfibrés, les vêtements de ski et les vêtements en fibres modernes pour l'extérieur, le coton fin et dense (popeline), les nappes. 	
Re- marque	<ul style="list-style-type: none"> – Ce programme est une phase supplémentaire de fixation pour le produit d'imperméabilisation. – N'utilisez que des produits d'imperméabilisation portant la mention "approprié au textile à membrane". Ces produits ont une base fluor. – Ne pas sécher le linge traité avec un produit contenant de la paraffine ! Risque d'incendie ! 	
Air chaud		6 kg maximum *
Textiles	<ul style="list-style-type: none"> – Séchage de textiles à plusieurs épaisseurs, qui ne sèchent pas uniformément. Par ex. vestes, oreillers et textiles volumineux – Séchage individuel de pièces de linge : par ex. serviettes éponge, maillots de bain, torchons. 	
Re- marque	Ne sélectionnez pas le temps de séchage le plus long au début. Testez afin de savoir quelle durée est la plus appropriée.	
Conseil	Utilisez <i>Air chaud</i> pour éliminer ou réduire l'odeur des vêtements en coton portés mais propres (durée : 1h30 à 1h). Le rafraîchissement sera plus efficace si vous humidifiez les textiles avant de les passer au sèche-linge ou que vous utilisez des lingettes fraîcheur qui passent au sèche-linge. Si les vêtements contiennent des matières synthétiques, la réduction d'odeur est moins efficace.	
Séchage doux	Sélectionner avec les textiles délicats avec symbole d'entretien ☐.	

* Poids du linge sec

Modification du déroulement de programme

Programme en cours

- changer de programme

Il n'est plus possible de changer de programme (protection contre les changements de programme non intentionnels).

Pour choisir un autre programme, vous devez annuler le programme lancé.

- arrêter le programme et en sélectionner un nouveau

- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.

Les textiles sont refroidis quelques minutes dès lors qu'un temps et une température de séchage prédéfinis ont été atteints.

Si vous pressez de nouveau la touche *Start/Stop* pendant le refroidissement, *Fin* est affiché.

- Arrêtez le sèche-linge.
- Mettez le sèche-linge en marche.
- Sélectionnez et démarrez un autre programme.

- annuler le programme et retirer du linge

- Voir le paragraphe suivant : "Ajouter ou enlever du linge".
- Arrêtez le sèche-linge une fois la porte fermée.

Ajouter ou enlever du linge

- Appuyez sur la touche *Porte*.
- Ouvrez la porte.

 Risque de brûlure : faites attention à ne pas toucher le fond du tambour lorsque vous ajoutez/enlevez du linge ! Des températures élevées apparaissent près du tambour.

- Ajoutez ou déchargez du linge.
- Fermez la porte.
- Appuyez sur la touche *Start/Stop*.

Durée restante

En cas de modification du déroulement de programme, le temps restant affiché peut être différent par rapport au temps de séchage effectif.

Fonction verrouillage électronique

Le verrouillage électronique protège votre sèche-linge contre une utilisation intempestive.

Si vous le souhaitez, vous pouvez activer cette fonction.

Le verrouillage électronique bloque l'électronique du sèche-linge. Le sèche-linge peut être enclenché mais il est impossible de démarrer un programme :

- dans ce cas, la diode *Séchage doux* et un symbole de clé  sont affichés.

Vous pouvez ouvrir la porte à tout moment, elle n'est pas verrouillée.

Verrouiller

Condition:

- Le sèche-linge est arrêté avec la touche Marche/Arrêt.
- La porte est fermée.
- ➊ Pressez la touche *Séchage doux* et maintenez-la enfoncée jusqu'à l'étape ➕.
- ➋ Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

La diode *Automatic* est allumée.

- ➌ Tournez le sélecteur de programme doucement, cran par cran de trois crans dans le sens des aiguilles d'une montre.
Les trois diodes de programme doivent s'allumer l'une après l'autre.

- ➍ Tournez le sélecteur de programme doucement, cran par cran de six crans contre le sens des aiguilles d'une montre.

Les six diodes de programme doivent s'allumer l'une après l'autre.

La diode *Séchage doux* et un symbole de clé  sont affichés.

- ➎ Relâcher la touche *Séchage doux*.

La fonction de verrouillage est activée.

- Vous pouvez arrêter le sèche-linge.

Déverrouiller

Condition:

- Le sèche-linge est arrêté avec la touche Marche/Arrêt.
- La porte est fermée.
- La procédure est la même que pour "Verrouiller". Recommencez les points ➊ à ➍.

A l'étape ➍ la diode de la touche *Séchage doux* ne clignote plus et le symbole de clé  s'éteint.

Le verrouillage électronique est désactivé.

Vidange du réservoir d'eau condensée

L'eau condensée qui se forme au séchage est recueillie dans le réservoir d'eau condensée.

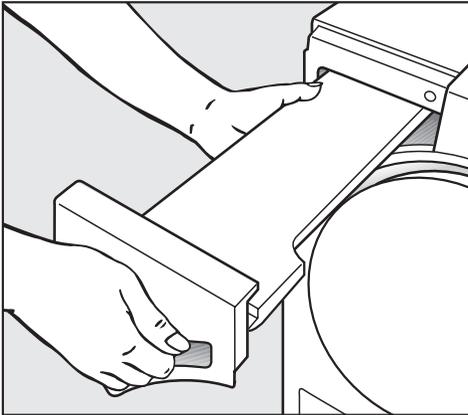
Videz le réservoir d'eau condensée après chaque séchage !

Lorsque la quantité de remplissage maximum est atteinte, la diode *Vider réservoir* s'allume.

La diode s'éteint une fois que vous avez ouvert puis refermé la porte.

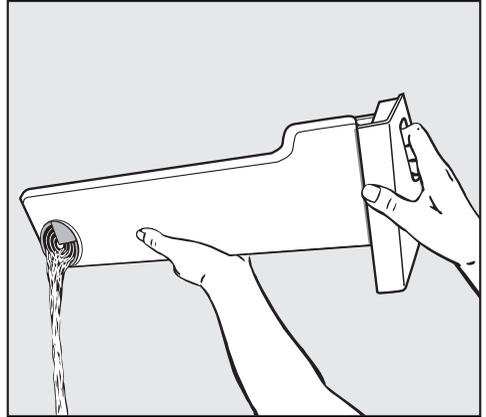
⚠ Fermez bien la porte. Sinon la porte et la poignée pourraient être abîmées lorsque vous tirez le réservoir d'eau condensée.

■ Sortez le réservoir d'eau condensée.



■ Portez-le horizontalement afin que l'eau ne déborde pas. Tenez-le par la poignée et par l'extrémité.

■ Videz le réservoir d'eau condensée.



■ Remettez le réservoir d'eau condensée dans le sèche-linge.

⚠ L'eau condensée n'est pas potable ! Il serait dangereux d'en consommer ou d'en donner à boire aux animaux.

Vous pouvez l'utiliser à des fins domestiques (pour le fer à repasser ou un saturateur). Filtrez cependant préalablement l'eau avec une passoire fine ou un filtre à café. Ceci permet d'éliminer les peluches fines, qui pourraient endommager vos appareils.

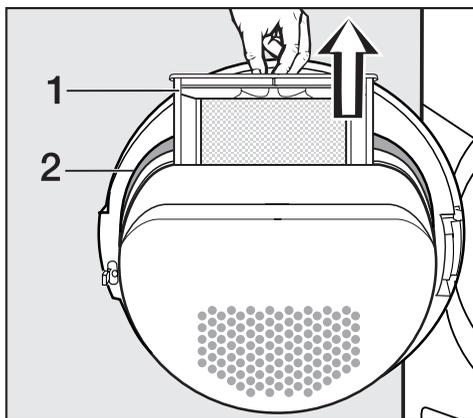
Nettoyage et entretien

Nettoyage des filtres

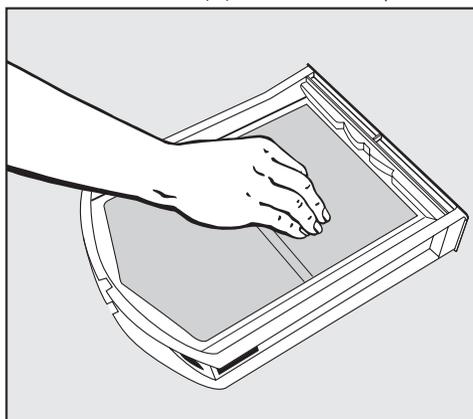
Les filtres situés dans la contreporte et dans l'ouverture de la façade recueillent les peluches qui se détachent du linge. Nettoyez-les après **chaque** séchage*.

Nettoyage à sec

Conseil : vous pouvez aspirer les peluches sans toucher le filtre avec un aspirateur.

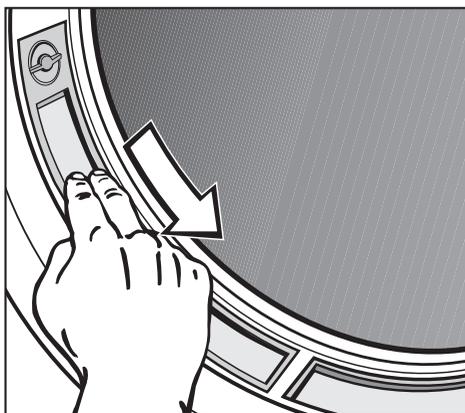


- Retirer le filtre (1) de la contreporte.



- Enlevez les peluches de la main ou avec un aspirateur.

- Enlevez les peluches du logement de contreporte avec une brosse spéciale (accessoires en option) ou l'aspirateur.
- Nettoyez le joint (2) de contreporte avec un chiffon humide.
- Remettez le filtre propre en place dans la contreporte dans le bon sens, enfoncez-le bien.



- Enlevez les peluches des deux filtres demi-lune d'ouverture de porte avec la main ou avec un aspirateur.
- Fermez la porte.

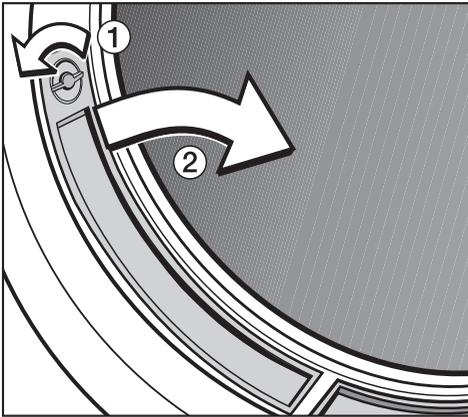
* Contrôlez toujours les filtres à peluches lorsque la diode *Nettoyer filtres* est allumée

Nettoyage à l'eau

Les filtres ne doivent être passés à l'eau que si les peluches collent ou qu'ils sont bouchés.

- Ouvrez la porte et enlevez le grand filtre de la contreporte.

Vous pouvez également enlever les deux filtres de l'ouverture de chargement :



- Tournez le bouton ① et enlevez les filtres à peluches (en les tenant par le bouton) en les tirant vers le milieu ②.
- Nettoyez tous les filtres sous l'eau chaude.
- Secouez les filtres jusqu'à ce qu'ils soient bien égouttés.
- Séchez-les.
- Nettoyez également l'espace de circulation d'air sous les filtres, par exemple avec un aspirateur.

⚠ Les filtres doivent être secs lorsque vous les remontez. Les filtres mouillés peuvent perturber le processus de séchage !

- Insérez le grand filtre dans le bon sens, dans la contreporte jusqu'en butée.
- Remettez les filtres dans l'ouverture de chargement et enfoncez-le bien.
- Verrouillez les deux boutons.

Nettoyage du sèche-linge

Débranchez le sèche-linge.

- Nettoyez la carrosserie et le bandeau de commande avec un peu d'eau et du liquide vaisselle.
- Vous pouvez nettoyer les parties en inox (tambour par exemple) avec un produit nettoyant spécial inox.

N'utilisez **pas** de détergents contenant des solvants, de produits abrasifs, pour vitres ou multi-usages. Ils pourraient endommager les surfaces en plastique et d'autres pièces de l'appareil.

- Séchez toutes les pièces avec un chiffon doux.

Nettoyage et entretien

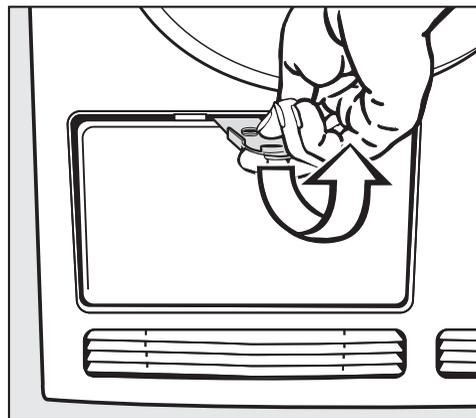
Nettoyage du condenseur

Les restes de produit lessiviel, les cheveux et les peluches fines présentent dans l'air de séchage peuvent traverser les filtres et obstruer le condenseur.

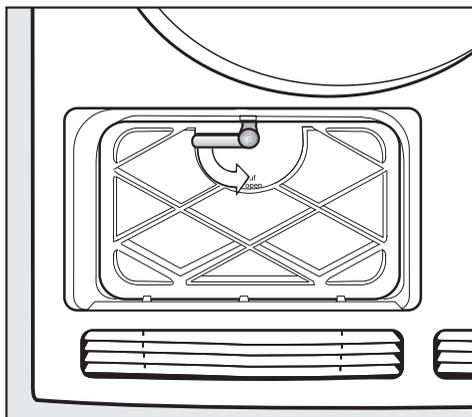
Les particules de poussières de l'air de refroidissement prélevé dans le local d'installation peuvent également obstruer le condenseur.

Contrôlez le condenseur au moins 2 x par an et également lorsque le message de contrôle *Nettoyer filtres* est affiché. En cas d'utilisation fréquente, au moins après environ 100 séchages. Nettoyez-le dès que c'est nécessaire.

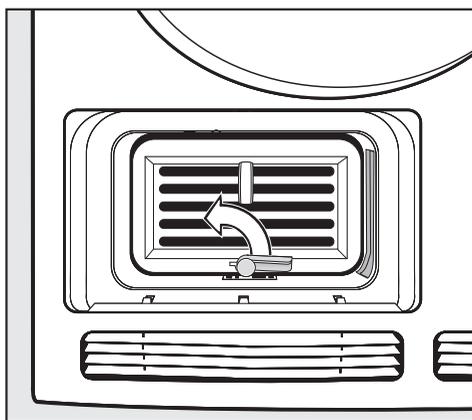
Enlever le condenseur



- Ouvrez la trappe d'accès.
- Inclinez la trappe puis sortez-la par le haut.

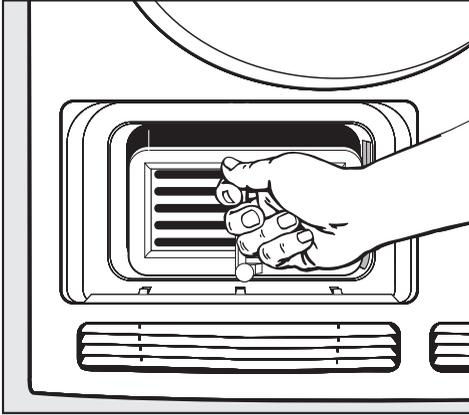


- Tournez le verrou du couvercle intérieur vers le bas.
- Abaissez le couvercle intérieur vers l'avant.
- Sortez-le par le haut.



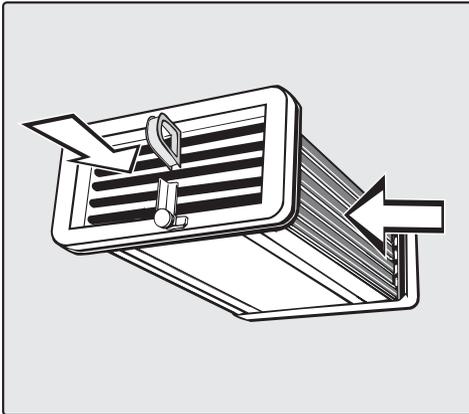
- Tournez le verrou sur le condenseur vers le haut (de manière à ce que le crochet du verrou se déclenche de la rainure).

Nettoyage et entretien



- Retirez le condenseur de son logement en tirant l'anneau.

Contrôle du condenseur



- Tenez le condenseur face à la lumière.
- Regardez dans le sens des flèches indiquées sur le croquis de dessus pour vérifier s'il y a des peluches à l'intérieur.

Si vous n'en voyez pas :

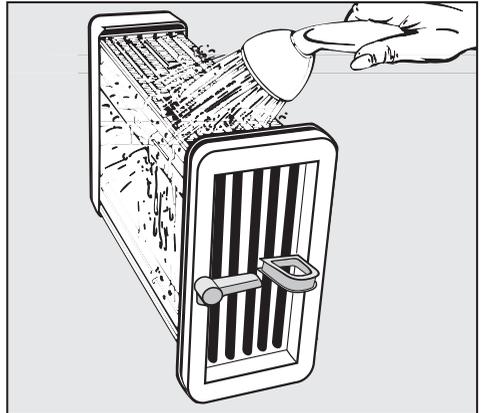
- remettez le condenseur (voir page suivante)

Si vous en voyez :

- nettoyez le condenseur comme décrit plus bas.

Nettoyage du condenseur

- **Pour rincer le condenseur, respecter impérativement les positions représentées sur le croquis !**



- Rincez le condenseur sur la longueur avec un jet d'eau - voir croquis ci-dessus.

Nettoyage et entretien



- Rincez ensuite l'avant avec le jet d'eau.
- Enlevez toutes les salissures encore visibles (voir "Contrôle du condenseur"). Rincez autant de fois que nécessaire.
- Nettoyez les joints en caoutchouc sans toutefois les démonter ni les tordre.

Contrôle et nettoyage du logement de condenseur

- Vérifiez si le logement du condenseur comporte des peluches.

Enlevez celles que vous pouvez atteindre avec un chiffon humide.

Remontage du condenseur

- Insérez le condenseur jusqu'au fond du logement. **L'anneau du condenseur doit être en haut et le verrou en bas.**
- Tournez le verrou du condenseur à l'horizontale de manière à ce que le crochet s'enclenche nettement dans la rainure du bas.

Avant de poser le couvercle intérieur, vérifiez que le joint est bien enfoncé dans la rainure.

- Posez le couvercle intérieur en positionnant les crochets vers le bas. Tenez le couvercle de biais et le presser légèrement vers le bas.
- Pressez le couvercle et verrouillez-le avec le verrou. Le verrou doit être disposé horizontalement.
- Reposez le couvercle extérieur en bas et pressez-le en haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

 Il est indispensable de positionner et de verrouiller correctement le condenseur et le couvercle pour garantir l'étanchéité du système de condensation !

Que faire si... . . ?

Vous pouvez remédier vous-même à la plupart des anomalies. Vous économiserez dans de nombreux cas du temps et des frais en n'appelant pas le service après vente.

Les tableaux suivants vous aideront à déceler l'origine de la panne et à y remédier. Néanmoins, il faut savoir que :

 Les interventions techniques doivent être exécutées exclusivement par des professionnels. Les réparations incorrectes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur.

Message de contrôle et d'anomalie

Problème	Cause	Solution
<p>Le programme s'arrête. ∅ et Arrêt sont indiqués à l'affichage. Le signal sonore retentit.</p>	<p>Il ne s'agit pas d'une anomalie.</p> <p>L'électronique détecte l'absence de linge dans le tambour et interrompt le programme.</p> <p>Si les pièces de linge chargées sont peu nombreuses ou que le linge est déjà sec, le même message d'erreur peut s'afficher.</p>	<p>Si vous désirez sécher une seule pièce de linge, utilisez dorénavant le programme Air chaud.</p> <p>Pour supprimer le rappel :</p> <ul style="list-style-type: none"> – ouvrez puis fermez la porte.
<p>∅-o s'affiche à l'écran. La diode Séchage doux clignote.</p>	<p>La fonction de verrouillage est enclenchée.</p>	<p>Si vous désirez sécher, vous devez désactiver la fonction de verrouillage (voir chapitre "Verrouillage électronique").</p>
<p>Le programme s'arrête. A l'affichage, Air froid ou Arrêt clignote. Le signal sonore retentit.</p>	<p>La cause n'est pas identifiable.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Arrêtez le sèche-linge et remettez-le en marche. – Démarrez un programme. <p>Si le programme est de nouveau interrompu et qu'un message de défaut est affiché, il s'agit d'une anomalie. Contactez le service après-vente.</p>

Recherche des anomalies

Problème	Cause	Solution
<p>La diode <i>Nettoyer filtres</i> est allumée.</p>	<p>Cette diode indique que le sèche-linge ne fonctionne pas de façon optimale ou économique. Causes possibles : des peluches ou des restes de lessive bouchent les filtres.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – En général, il suffit de nettoyer les filtres. Si cela ne suffit pas, vérifiez toutes les causes énoncées ci-dessous dans la rubrique "le séchage dure très longtemps ou est interrompu". <p>Pour supprimer le rappel :</p> <ul style="list-style-type: none"> – ouvrez puis fermez la porte.
<p>Le programme s'arrête. La diode <i>Nettoyer filtres</i> est allumée. Le signal sonore retentit.</p>	<p>Les causes possibles et leurs solutions sont décrites plus haut.</p>	<p>Pour effacer le message :</p> <ul style="list-style-type: none"> – ouvrez puis fermez la porte. – Démarrez un programme. – Si le message d'erreur apparaît de nouveau, appelez le SAV.
<p>La diode <i>Vider réservoir</i> est allumée. Le signal sonore retentit.</p>	<p>Le réservoir d'eau condensée est plein ou le tuyau de vidange est plié.</p>	<ul style="list-style-type: none"> – Videz le réservoir. – Contrôlez le tuyau de vidange. <p>Pour supprimer le rappel :</p> <ul style="list-style-type: none"> – ouvrez puis fermez la porte.

Autres anomalies		
Problème	Cause	Solution
<p>Le séchage dure très longtemps ou est interrompu.</p> <p>La diode suivante peut s'allumer même si le filtre a été nettoyé : <i>Nettoyer filtres</i></p>	<p>Veillez contrôler toutes les causes possibles du défaut et arrêter le sèche-linge puis le réenclencher.</p>	
	L'apport et l'évacuation d'air sont insuffisantes car la pièce est trop petite. La température ambiante a fortement augmenté.	Ouvrez la porte ou la fenêtre afin que la température de la pièce n'augmente pas trop.
	Les fentes d'aération sous la porte sont bouchées.	– Enlevez les objets gênants.
	Les filtres sont bouchés par les peluches ou ont été nettoyés et reposés sans avoir été séchés.	– Enlevez les peluches. – Les filtres doivent être secs.
	Les restes de lessive, les cheveux et les peluches fines peuvent obstruer le condenseur.	Le condenseur doit être contrôlé et nettoyé de temps en temps.
	Les textiles n'ont pas été suffisamment essorés.	Essorez votre linge à la vitesse maximale dans le lave-linge.
	Surcharge du sèche-linge.	Respectez la charge maximale de chaque programme de séchage.
Les fermetures éclair métalliques ont perturbé la mesure de degré d'humidité du linge.	– Veuillez dorénavant ouvrir les fermetures éclair. Si le problème se reproduit, séchez le linge avec des grandes fermetures éclair en programme air chaud uniquement.	
<p>Le linge n'est pas suffisamment sec.</p>	La charge est composée de divers textiles.	<p>– Finissez le séchage avec le programme Air chaud.</p> <p>– Sélectionnez la prochaine fois un programme approprié.</p>

Recherche des anomalies

Problème	Cause	Solution
Après nettoyage du condenseur, de l'eau s'échappe du sèche-linge.	<ul style="list-style-type: none">- Le couvercle du condenseur et/ou le condenseur ne sont pas bien posés ni verrouillés.- Des peluches sont accumulées dans le logement du condenseur.	<ul style="list-style-type: none">- Vérifiez que le couvercle intérieur et le condenseur sont correctement posés.- Vérifiez également leurs joints d'étanchéité.- Enlevez les peluches visibles du logement avec un chiffon.
Les pièces de linge en fibres synthétiques sont chargées d'électricité statique après le séchage.	Les textiles synthétiques ont tendance à se charger électriquement.	Pendant le lavage en machine, l'utilisation d'un assouplissant au dernier rinçage peut diminuer l'accumulation d'électricité statique au séchage.
Des peluches se sont formées.	Au séchage, les peluches qui se forment en portant et en lavant les vêtements se détachent. Le sèche-linge sollicite peu le linge et n'a aucune influence sur sa durée de vie. Ceci a été prouvé par des instituts de recherche.	Les peluches sont retenues par des filtres et peuvent facilement être enlevées (voir chapitre "Nettoyage et entretien").

Recherche des anomalies

Problème	Cause	Solution
Impossible de démarrer les programmes <i>Textile sport, Textile moderne, Imperméabilisation</i> et la diode correspondante ne s'allume pas.	La cause n'est pas identifiable.	<ul style="list-style-type: none"> – Arrêtez le sèche-linge et remettez-le en marche. – Sélectionnez un des programmes. – Si le démarrage du programme est toujours impossible, il y a un défaut. Contactez le service après-vente. – Utilisez un autre programme jusqu'à ce que le problème soit résolu.
Le sèche-linge ne démarre pas, une fois enclenché .	La cause n'est pas identifiable.	<ul style="list-style-type: none"> – Le sèche-linge est-il enclenché ? – La prise est-elle branchée ? – La porte est-elle fermée ? – Le fusible est-il en état ?
L'éclairage de tambour n'est pas allumé.	L'éclairage s'éteint automatiquement (économie d'énergie).	Arrêtez le sèche-linge et remettez-le en marche.
	L'ampoule est défectueuse.	Vous pouvez la remplacer : voir à la fin de ce chapitre.

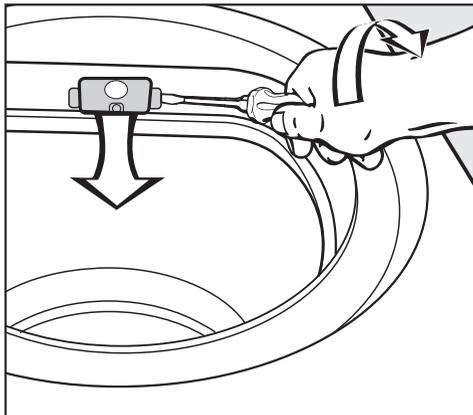
Recherche des anomalies

Remplacement de l'ampoule

Débranchez le sèche-linge.

- Ouvrez la porte.

Le cache de l'éclairage est situé en haut de l'ouverture de chargement.



- Insérez un outil du commerce* sous l'arête latérale du cache de l'ampoule en forçant légèrement.

* par ex. un tournevis pour vis à tête fendue large

- Tournez le poignet pour ouvrir le cache avec une légère pression.

Le cache s'ouvre vers le bas.

Procurez-vous une ampoule thermorésistante exclusivement chez un revendeur Miele ou au SAV de la marque.

Utilisez une ampoule de type et de la puissance maximale indiqués sur la plaque signalétique et sur le cache de l'éclairage.

- Remplacez l'ampoule.
- Relevez le cache et appuyez sur les deux côtés pour qu'il s'enclenche.

⚠ Veillez à reposer le cache correctement. Un court-circuit pourrait se produire en cas de pénétration d'humidité.

Réparations

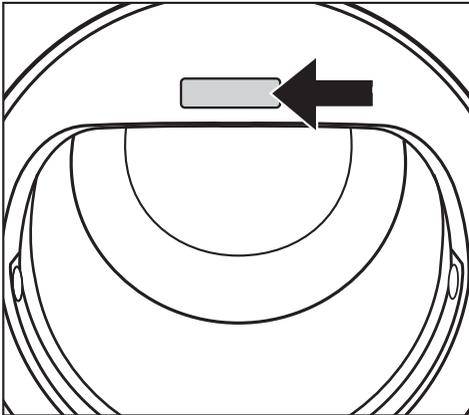
En cas de pannes auxquelles vous ne pouvez remédier vous-même, contactez :

- votre revendeur Miele ou
- Miele Assistance.

Ⓣ France: 0810061000
(prix appel local)

Veillez indiquer le modèle et la référence de votre sèche-linge.

Ces deux indications figurent sur la plaque signalétique placée en dessous de l'ouverture de chargement à droite.



Mise à jour de la programmation (diode PC)

La diode **PC** est prévue pour l'actualisation par un technicien des programmes de séchage en fonction des évolutions techniques prévisibles.

La programmation de votre sèche-linge pourra ainsi être adaptée aux progrès en matière de textiles et procédés de séchage.

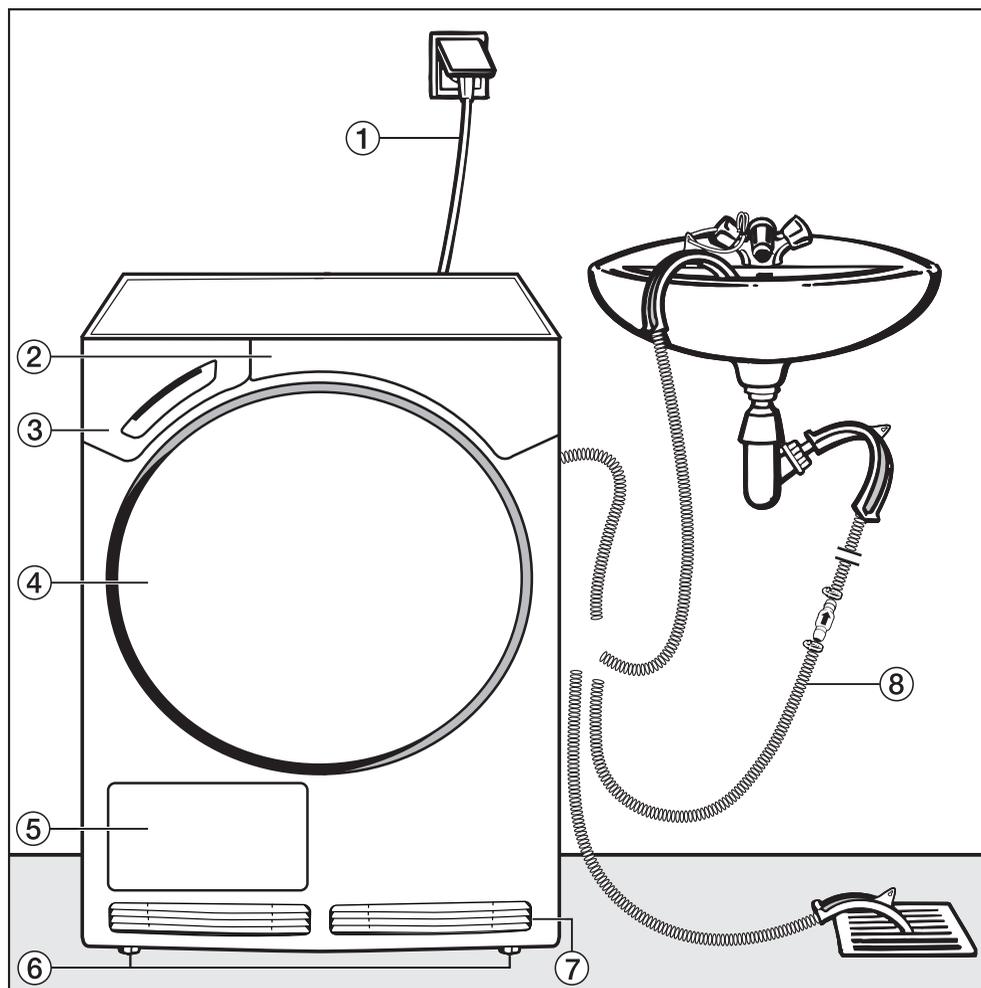
Miele vous signalera les possibilités d'actualiser votre sèche-linge.

Accessoires en option

Les accessoires de ce sèche-linge sont disponibles chez les revendeurs Miele ou au SAV Miele.

Installation et raccordement

Vue de face



① Cordon d'alimentation

② Bandeau de commande

③ Réservoir d'eau condensée

④ Porte

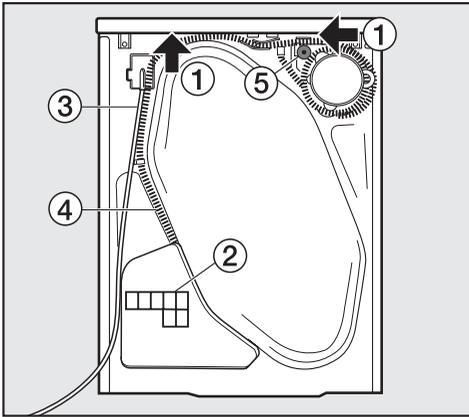
⑤ Trappe du condenseur

⑥ 4 pieds à vis réglables en hauteur

⑦ Ouverture d'aspiration/d'évacuation pour le refroidissement du condenseur.

⑧ Tuyau de vidange pour l'eau condensée (avec support recourbé).

Vue de l'arrière



- ① Prises de main sous le couvercle pour le transport (flèches)
- ② Ouverture d'aspiration pour le refroidissement du condenseur.
- ③ Cordon d'alimentation
- ④ Tuyau d'évacuation de l'eau condensée
- ⑤ Accessoires de raccordement à un siphon de lavabo

Lieu d'installation

Ce sèche-linge peut être posé sous plan si le plan de travail est suffisamment haut.

⚠ Aucune porte, porte coulissante ou porte avec les charnières du côté opposé ne doit se trouver dans la plage de pivotement de la porte du sèche-linge.

⚠ Il est impossible de démonter le couvercle de l'appareil.

Transport sur le lieu d'installation

Le rebord arrière de couvercle est doté de prises de mains qui facilitent le transport. Pour le transport de l'appareil du socle d'emballage au lieu d'installation, prenez-le par les pieds avant et par les prises de mains à l'arrière du couvercle.

Colonne lave-linge/sèche-linge

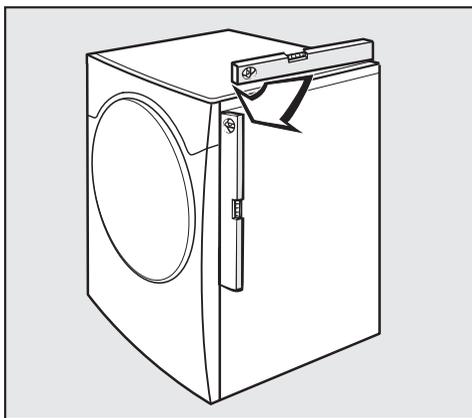
Le sèche-linge peut être superposé à un lave-linge pour former une colonne. On utilise à cet effet un cadre de superposition* (WTV).

* accessoire Miele en option

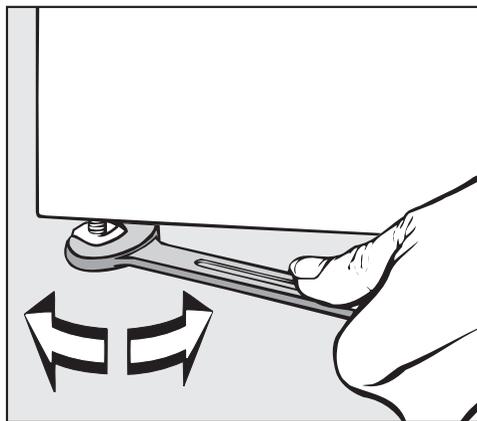
⚠ Le montage du cadre de superposition* doit être effectué par un technicien agréé par Miele.

Installation et raccordement

Calage du sèche-linge



Le sèche-linge doit être d'aplomb afin de fonctionner parfaitement.



- Compensez les inégalités du sol avec les pieds à vis.

 Ne pas couvrir les ouvertures d'aspiration/évacuation à l'avant et l'arrière ! Sinon le refroidissement du condenseur n'est pas suffisant.

Aérer la salle d'installation

L'air de refroidissement aspiré pour le séchage est évacué par le sèche-linge dans la pièce et réchauffe l'air ambiant.

C'est pourquoi, si le local est de petite taille, vous devez prévoir une aération suffisante, par exemple en ouvrant une fenêtre. Sinon, le programme risque de durer plus longtemps.

Avant le transport du sèche-linge (déménagement par ex.)

Une petite quantité d'eau condensée reste au niveau de la pompe après chaque séchage. Celle-ci peut s'écouler si l'on bascule le sèche-linge pour le transporter. Il est par conséquent recommandé de lancer le programme Air chaud pendant une minute avant de déplacer le sèche-linge. Le reste de l'eau condensée est dirigé vers le réservoir d'eau condensée ou dans le tuyau de vidange.

Raccordement de la vidange d'eau condensée

Généralités

Pendant le séchage, l'eau qui se forme par suite de condensation est pompée par le tuyau de vidange à l'arrière du sèche-linge et envoyée vers le réservoir d'eau condensée.

Vous pouvez également vidanger l'eau avec un tuyau de vidange extérieur. Vous n'aurez plus besoin de vider le réservoir d'eau condensée.

Longueur du tuyau 1,50 m

Hauteur de refoulement maximale 1,50 m

Hauteur de refoulement maximale 4,00 m

 Ce sèche-linge doit être équipé d'un clapet anti-retour en cas de conditions de montage spéciales (voir pages suivantes).

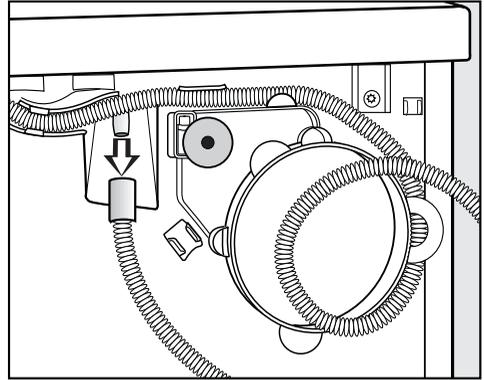
Accessoires en option

- rallonge de tuyau
- un clapet anti-retour (jeu de montage) pour évacuation externe (rallonge fournie).
Hauteur de refoulement maximum avec le clapet anti-retour : 1,00 m

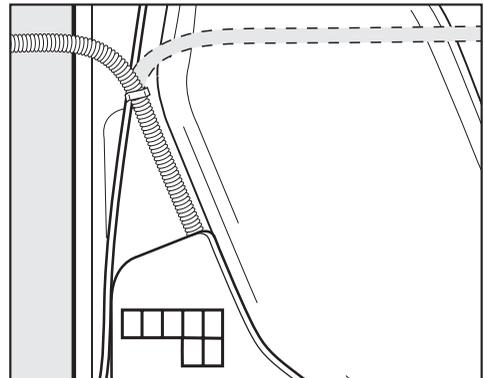
Pose du tuyau de vidange.

 Ne pas tirer sur le tuyau de vidange, ne pas le tourner ni le tordre. Vous risquez de le détériorer.

- Il reste un peu d'eau dans le tuyau de vidange. Préparez un récipient pour la recueillir.



- Déboîtez le tuyau de vidange de la tubulure.
- Laissez couler l'eau restante dans le récipient.
- Détachez le tuyau de l'enroulement et retirez-le prudemment des supports de serrage.



- Guidez le tuyau vers la droite ou la gauche en fonction des besoins.

Laissez le tuyau dans le support du milieu afin qu'il ne soit pas tordu par mégarde.

Installation et raccordement

Accrochez le tuyau de vidange (dans l'évier, la vidange au sol)

- Voir vue avant de l'appareil.

 Bloquez le tuyau (en le fixant) pour éviter qu'il ne dérape si vous l'accrochez dans un lavabo. Sinon, l'eau de vidange pourrait provoquer des dégâts.

- Utilisez le support recourbé afin d'éviter que le tuyau de vidange se torde.

Conditions de raccordement spéciales requérant l'usage d'un clapet anti-retour

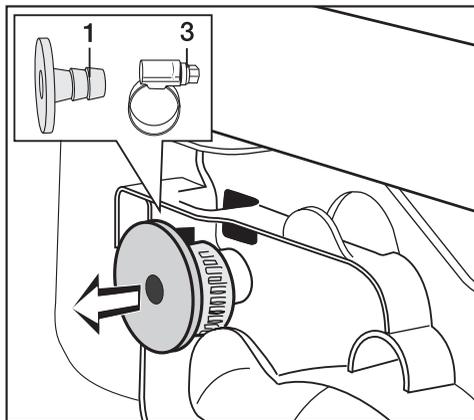
 En cas de conditions de raccordement spéciales, un **clapet anti-retour (jeu de montage) pour évacuation externe** (accessoires en option) doit être utilisé. Sans quoi de l'eau pourrait fuir du sèche-linge et occasionner des dégâts.

Les conditions particulières de raccordement sont :

- raccordement au siphon de l'évier (voir ce qui suit).
- plusieurs possibilités de raccordement auxquelles par exemple les vidanges d'un lave-vaisselle ou d'un lave-linge sont **également** raccordées

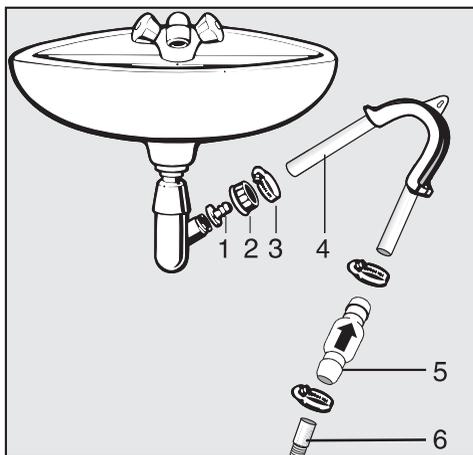
Exemple : raccordement au siphon de l'évier

Vous pouvez raccorder directement le tuyau de vidange avec clapet anti-retour à un siphon de lavabo spécial.



- Prenez les accessoires à l'arrière du sèche-linge : l'embout **1** et le collier de serrage **3**.

Installation et raccordement



- 1 Embout
- 2 Ecrou moleté pour évier
- 3 Collier de serrage
- 4 Extrémité du tuyau
- 5 Clapet anti-retour
- 6 Tuyau de vidange du sèche-linge

- Fixez l'embout **1** avec l'écrou moleté **2** sur le siphon du lavabo.

En général, l'écrou moleté est équipé d'une petite plaque que vous devez enlever.

- Posez l'extrémité du tuyau **4** sur l'embout **1**.
- Fixez le collier de serrage **3** juste derrière l'écrou moleté avec un tournevis.

 Le clapet anti-retour **5** doit être monté de telle façon que la flèche indique le sens d'écoulement (en direction du lavabo). Sinon la vidange sera impossible.

- Installez le clapet antiretour **5** dans le tuyau de vidange **6** du sèche-linge (dans le bon sens, voir flèche sur le clapet).
- Fixez le clapet antiretour avec les colliers de serrage.

Installation et raccordement

Branchement électrique

Ce sèche-linge est livré avec un cordon d'alimentation de 2 m de long en monophasé ~ 230 V 50 Hz. Ne raccordez cet appareil qu'à une prise avec mise à la terre.

Le branchement doit être conforme aux normes EDF.

Il est interdit de brancher l'appareil en utilisant des rallonges, boîtiers multiprises, etc. pour éviter tout risque d'incendie potentiel.

Afin d'améliorer la sécurité nous vous conseillons de monter en amont de l'appareil un disjoncteur différentiel avec courant de déclenchement à 30 mA.

La plaque signalétique vous indique la puissance de raccordement et le fusible. Comparez ces indications avec celles de votre réseau électrique.

Données de consommation

Programme	Charge ¹	Phase d'essorage finale en lave-linge	Humidité résiduelle	Energie	Durée
	kg	tr/min	%	kWh	min.
Coton séchage normal²	6,0	1000	60	3,30	89
Coton séchage normal	6,0	1200	53	3,00	81
		1400	50	2,85	78
		1600	44	2,55	70
		1800	43	2,50	69
Coton séchage normal²	6,0	1000	60	2,65	71
Coton Fer à repasser	6,0	1200	53	2,35	63
		1400	50	2,20	60
		1600	44	1,85	52
		1800	43	1,80	51
Synthétique séchage normal²	3,0	1200	40	1,20	37
Synthétique fer à repasser	3,0	1200	40	1,00	32
Délicat séchage normal	2,0	800	50	1,40	95
Automatic séchage normal	3,5	800	50	2,10	85
Textile sport séchage normal	2,0	600	50	1,45	65
Textile moderne séchage normal	2,0	800	50	1,95	105
Imperméabilisation	2,0	800	50	1,55	72
Finish laine	2,0	1000	-	0,15	4
Défroissage	3,0	1000	-	0,30	8
¹ Poids du linge sec					
² Programme de contrôle suivant norme EN 61121:2005					
Les valeurs non suivies d'une étoile ont été déterminées à partir de la norme EN 61121:2005					

Remarque sur les essais comparatifs :

Contrôles suivant EN 61121 effectuer une phase de séchage avec 3 kg de coton présentant une humidité résiduelle de 70% en programme Coton séchage normal sans sélectionner les options avant de procéder aux contrôles d'évaluation.

Les valeurs annoncées peuvent varier en fonction de la charge, du type de linge, de l'humidité résiduelle après l'essorage, des variations sur le réseau d'alimentation électrique et des options choisies.

Caractéristiques techniques

Hauteur	850 mm
Largeur	595 mm
Profondeur	634 mm
Profondeur porte ouverte	1074 mm
sous plan	oui
colonne lave-linge/sèche-linge	oui
Poids	52 kg
Volume du tambour	111 l
Charge	6 kg (poids du linge sec)
Capacité du réservoir à eau condensée	env. 3,5 l
Longueur du tuyau	1,50 m
Hauteur de refoulement maximum	1,50 m
Longueur de refoulement maximum	4,00 m
Longueur du cordon d'alimentation	2,00 m
Tension	voir plaque signalétique
Puissance de raccordement	voir plaque signalétique
Fusible	voir plaque signalétique
Puissance de l'ampoule	voir plaque signalétique
Consommation d'énergie	cf. chapitre "Consommations"
Labels de conformité	voir plaque signalétique

Fonctions optionnelles pour modification des réglages standards

Les fonctions optionnelles permettent de personnaliser les réglages de la machine en fonction de vos besoins. Vous pouvez les remodifier à tout moment.

Fonctions de programmation

Ajouter des paliers de séchage

Vous pouvez ajouter des paliers de séchage à de nombreux programmes :

Repasseuse+

(+sec que Repasseuse).

Fer à repasser+

(plus sec que Fer à repasser).

Séchage normal+

(plus sec que Séchage normal).

En outre *Séchage intensif* peut être ajouté à *Délicat*. Cette fonction de programmation est possible avec les programmes :

Coton, *Synthétique**, *Délicat**, *Automatic*, *Textile sport**.

(*pas de palier Repasseuse+).

Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations ① à ⑤.

Les fonctions optionnelles sont activées à l'aide des touches.

Condition :

– le sèche-linge est arrêté.

– La porte est fermée.

① Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ②-③.

② Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

③ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

– La diode de contrôle *Séchage doux* clignote 2 x.

– *P* et *U* clignotent alternativement à l'écran (réglage d'usine).

Le chiffre affiché à la suite de *P* signifie :

U Réglage d'usine

I Ajouter des paliers de séchage

(la diode *Automatic* clignote également)

④ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

⑤ Arrêtez le sèche-linge avec la touche *Marche/Arrêt*.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

Pour sélectionner les paliers de séchage ajoutés :

■ Sélectionnez un programme.

■ Pressez la touche de palier de séchage jusqu'à ce que une ou deux diodes s'allument.

– Diodes *Séchage intensif* et *Séchage normal* = Séchage normal+

– Diodes *Fer à repasser* et *Séchage normal* = Fer à repasser+

– Diodes *Repasseuse* et *Fer à repasser* = Repasseuse+

Modifier le volume du signal sonore

Le signal sonore possède deux niveaux sonores.

normal

le signal sonore retentit normalement à la fin du programme.

fort

le signal sonore retentit fortement à la fin du programme.

Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations ① à ⑥.

Les fonctions optionnelles sont activées à l'aide des touches.

Condition:

- Le sèche-linge est arrêté avec la touche *Marche/Arrêt*.
- La porte est fermée.

① Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ②-③.

② Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter . . .

③ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

④ Appuyez une fois sur la touche *Séchage doux*

– La diode de contrôle *Séchage doux* clignote 4 x.

– *P* et *D* clignotent alternativement à l'écran (réglage d'usine).

Le chiffre affiché à la suite de *P* signifie :

D **Signal sonore normal**
(réglage d'usine)

7 **Signal sonore fort**
(la diode *Automatic* clignote également)

⑤ Vous pouvez modifier le chiffre en pressant la touche *Start/Stop* ; vous entendez en même temps le réglage du signal sonore.

⑥ Arrêtez le sèche-linge avec la touche *Marche/Arrêt*.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

Fonctions de programmation

Fonction mémoire

L'électronique enregistre le programme sélectionné avec les options. La durée d'un programme Air chaud peut également être enregistrée. Au séchage suivant, ces réglages seront réappliqués. Vous pouvez les garder ou changer le réglage.

Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations ❶ à ❸.

Les fonctions optionnelles sont activées à l'aide des touches.

Condition :

- le sèche-linge est arrêté.
- La porte est fermée.

❶ Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ❷-❸.

❷ Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

❸ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

❹ Appuyez deux fois sur la touche *Séchage doux*

- La diode de contrôle *Séchage doux* clignote 6 x.
- *P* et \square clignotent alternativement à l'écran (réglage d'usine).

Le chiffre affiché à la suite de *P* signifie :

! **fonction mémoire**

(la diode de contrôle *Automatic* clignote)
(Réglage usine)

\square **pas de fonction mémoire**

❺ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

❻ Arrêtez le sèche-linge avec la touche *Marche/Arrêt*.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

Régler la prolongation du temps de refroidissement

Les textiles sont refroidis automatiquement à l'issue du programme, aussi longtemps que nécessaire. Vous pouvez prolonger le temps de refroidissement afin que le linge soit davantage refroidi.

Pour la prolongation du temps de refroidissement

- vous disposez de deux réglages.
- elle n'est pas compatible avec les programmes suivants : *Finish laine*, *Défroissage*, *Air chaud*.

Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations ① à ⑥.

Les fonctions optionnelles sont activées à l'aide des touches.

Condition:

- Le sèche-linge est arrêté avec la touche *Marche/Arrêt*.
- La porte est fermée.

① Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ②-③.

② Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter . . .

③ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

④ Appuyez trois fois sur la touche *Séchage doux*

– La diode de contrôle *Séchage doux* clignote 7 x.

– *P* et *D* clignotent alternativement à l'écran (réglage d'usine).

Le chiffre affiché à la suite de *P* signifie :

D Réglage d'usine

1 Temps de refroidissement prolongé de 5 minutes

(la diode de contrôle Automatic clignote une fois)

2 Temps de refroidissement prolongé de 10 minutes

(la diode de contrôle Automatic clignote deux fois)

⑤ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

⑥ Arrêtez le sèche-linge avec la touche *Marche/Arrêt*.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

Fonctions de programmation

Modifier le fonctionnement de la diode Nettoyer filtres

Les peluches doivent être enlevées après le séchage. La diode *Nettoyer filtres* vous rappelle de nettoyer les filtres dès qu'une certaine quantité de peluches est dépassée. Vous pouvez décider à partir de quelle quantité de peluches l'appareil vous conseillera de nettoyer les filtres.

Testez les quatre options afin de découvrir laquelle vous convient le mieux.

Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations ① à ⑥.

Les fonctions optionnelles sont activées à l'aide des touches.

Condition :

– le sèche-linge est arrêté avec la touche *Marche/Arrêt*.

– La porte est fermée.

① Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ②-③.

② Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter. . .

③ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

④ Appuyez quatre fois sur la touche *Séchage doux*.

– La diode de contrôle *Séchage doux* clignote 1 x longuement.

– *P* et *2* clignotent alternativement à l'écran (réglage d'usine).

Le chiffre affiché à la suite de *P* signifie :

0 **La diode *Nettoyer filtres* est désactivée**

1 **La diode *Nettoyer filtres* ne s'allume qu'en cas de grande quantité de peluches**

(la diode *Automatic* clignote 1 x)

2 **Réglage d'usine**

(la diode *Automatic* clignote 2 x)

3 **La diode *Nettoyer filtres* ne s'allume dès une faible quantité de peluches**

(la diode *Automatic* clignote 3 x)

⑤ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

⑥ Arrêtez le sèche-linge avec la touche *Marche/Arrêt*.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

Réglage du bip de validation

Lorsqu'une touche est pressée, un bip de validation retentit.

Pour programmer et enregistrer, effectuez les opérations ❶ à ❹.

Les fonctions optionnelles sont activées à l'aide des touches.

Condition:

- Le sèche-linge est arrêté avec la touche Marche/Arrêt.
- La porte est fermée.

❶ Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ❷-❸.

❷ Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter . . .

❸ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

❹ Appuyez cinq fois sur la touche *Séchage doux*

– La diode de contrôle *Séchage doux* clignote 1 x longuement et une x brièvement.

– *P* et *D* clignotent alternativement à l'écran (réglage d'usine).

Le chiffre affiché à la suite de *P* signifie :

D **Pas de bip de validation**
(Réglage d'usine)

1 Signal sonore fort
(la diode *Automatic* clignote)

❺ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

❻ Arrêtez le sèche-linge avec la touche *Marche/Arrêt*.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

Fonctions de programmation

Modifier la conductance

 Cette fonction optionnelle ne doit être réglée que dans le cas où l'humidité résiduelle est mal calculée à cause d'une eau extrêmement douce.

Condition

L'eau dans laquelle les textiles ont été lavés est extrêmement douce et la conductance est inférieure à 150 μS . La conductance de l'eau potable peut être consultée auprès de la compagnie qui distribue votre eau.

Activez cette fonction optionnelle uniquement dans le cas évoqué. Dans le cas contraire, le résultat de séchage ne serait pas satisfaisant !

La programmation et l'enregistrement sont effectués avec les opérations ① à ⑥.

Les fonctions optionnelles sont activées à l'aide des touches.

Condition:

- Le sèche-linge est arrêté avec la touche *Marche/Arrêt*.
- La porte est fermée.

① Pressez la touche *Start/Stop* et maintenez-la enfoncée pendant les opérations ②-③.

② Enfoncez la touche *Marche/Arrêt*.

Attendez que la touche *Start/Stop* s'allume sans clignoter . . .

③ . . . puis relâchez la touche *Start/Stop*.

④ Appuyez six fois sur la touche *Séchage doux*

– La diode de contrôle *Séchage doux* clignote 1 x longuement et deux x brièvement.

– *P* et *D* clignotent alternativement à l'écran (réglage d'usine).

Le chiffre affiché à la suite de *P* signifie :

Réglage d'usine

1 Conductance faible

(la diode *Automatic* clignote également)

⑤ Pour modifier le chiffre, pressez la touche *Start/Stop*.

⑥ Arrêtez le sèche-linge avec la touche *Marche/Arrêt*.

La fonction optionnelle est enregistrée. Vous pouvez la modifier quand vous le souhaitez.

MIELE France

Siège social

93151 - Le Blanc-Mesnil CEDEX

9 av. Albert Einstein - Z. I. du Coudray

R.C.S. Bobigny B 708 203 088

Show room

55, Boulevard Malesherbes

75008 Paris

Service consommateurs

N°AUDIOTEL : 0 892 68 52 20

(0,34 € TTC/min)

Miele Assistance

► N°Azur 0 810 06 1000

PRIX APPEL LOCAL

Pièces détachées et accessoires

N°AUDIOTEL : 0 892 68 70 35

(0,34 € TTC/min)

Site Internet : <http://www.miele.fr>